

# Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbătă

**ABONAMENTUL:**

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

**Abonamentele și insertiunile**

să se adreseze Administrației tipografiilor, arhid. Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențe**

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45. Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSERTIUNILE:**

Pentru odată 14 fil., — de douăori 24 fil., — de treiori 30 fil. Rândul cu litere garmond.

## Jertfele noastre.

(M. V.) Răsboiul înfricoșat, care bântuie acum de un an și 2 luni, cere nespus de mari și de multe jertfe.

La chemarea sub arme am răspuns cu ascultarea proverbială a poporului nostru bland și ascultător. Văile și câmpurile, dealurile și munții patriei au resunat în vara anului trecut de cântările voinicilor noștri. Si se schimbau cântările duioase de jale cu cele de vitejie.

Si în curând s'a auzit vestea de vitejia soldaților români, cari în împlinirea datorințelor lor militarești s-au dovedit urmași vrednici ai moșilor și ai părinților lor.

Despre vitejia soldaților noștri s'a mai scris, și încă se va mai scrie.

Au recunoscut-o comandanții armatelor noastre, au scos-o la iveală nu odată, căci adevărul nu se mai poate pune sub obroc, ci trebuie scos la lumina zilei, ca să lumineze, și cu lumina și căldura sa să învioreze inima iubitorilor de adevăr și de dreptate.

A fost urmăre firească, ca vitejia soldaților noștri, eroismul cu care au sărit asupra întăriturilor dușmane să secere jertfe de viață și de sânge.

Si jertfele au fost mari. Istoria va însemna jertfele acestea de sânge ale neamului nostru.

Este datorința noastră ca și noi să le însemnăm.

Sub cruciulite de lemn, în pământul Galitei odihnesc lin și dorm somnul de veci fiii neamului nostru. Unde odihnesc ei, mai de aproape nu știm. Aceea ce știm este, că sufletul lor este în mâna lui Dumnezeu, de care nu se va mai atinge munca.

Această jertfă în sânge am dat-o și o dăm încă cu credința firmă, că din săngele vărsat va răsări o nouă eră de desvoltare, de inflorire, de bună stare morală și materială pentru neamul nostru. O plantă sădită în pământ udat de săngele eroilor și de lacrimile văduvelor și ale orfanilor, o asemenea plantă crește și se dezvoală, căci dreptatea lui Dumnezeu adumbră asupra ei și o încălzesc razele binecuvântate ale soarelui, care deopotrivă încălzește și pe cei răi și pe cei buni.

Pe lângă jertfele de sânge însă am adus noi și jertfe materiale, jertfe din săracia noastră, și jertfa aceasta vom noi să fie și ea accentuată.

Ne vin în minte cuvintele Măntuitorului cu filerii văduvei.

Ni s'au cerut jertfe pentru spitalul de tot soiul, întocmite pretutindenea, îndată cu începerea răsboiului. La aceste jertfe am contribuit noi toți cu ce am avut.

Jertfe în bucate, jertfe în vestimente, jertfe în haine de pat, jertfe în îngrijirea bolnavilor.

A venit eara grea, care a surprins pe ostașii noștri în șghiaburile de ghiață și în troienele de zăpadă ale Carpaților.

S'au cerut earashi jertfe, și noi bucurios le-am dat. Încălziminte, piep-

tare, cioareci de lână, căciule. Si noi am dat, am dat tot ce am avut.

Jertfa aceasta a făcut-o în stil mare poporul nostru.

Am crezut că este bine, că este folositor, ca jertfa aceasta să se însemne, să se prețuiască, după sate, după ținuturi, negreșit să se însemne și să se prețuiască, cel puțin aproximativ, ca la timp potrivit să o putem folosi și valora după trebuință.

Voim să fim înțeleși. S'a pus la cale o consegnare, o valorare a jertfelor ce am adus noi și poporul nostru și în direcția aceasta.

Nu pretutindenea s'a făcut însă tot ce se poate în privința aceasta. Încă nu e târziu, se poate face ceea ce nu s'a făcut.

S'au inițiat afară de aceasta multime de acte de binefacere.

Întimpinarea și îngrijirea bolnavilor și răniților întorși din răsboiu, contribuirea cu sume în bani la împrumuturile de stat pentru răsboiu, daruri de bunăvoie pentru sanatoriul, daruri de bunăvoie pentru cei invalidi, daruri și contribuiri pentru cei răniți, daruri și contribuiri pentru cei ce și-au pierdut vederea în răsboiu, daruri și contribuiri de bunăvoie pentru a înlesni corespondența cu cei ce sunt prinși în tările dușmanilor noștri, daruri și contribuiri de bunăvoie pentru ridicarea satelor devastate prin răsboiu, mai ales în părțile nordice ale Carpaților, etc.

Toate acestea sunt jertfe noastre, pe cari le-am adus și le-am pus pe altarul patriei, ca jertfe pe sfântul altar.

Acestea sunt jertfe noastre. Când le vom aduna toate și le vom valora, vom vedea, că poporul nostru și în privința aceasta stă ca model între popoarele din patria noastră.

Jertfe în sânge, jertfe în naturalii, jertfe în bani, toate veseli și cu inimă caldă le-am pus pe altarul patriei noastre.

Si la timpul seu, fiecare oficiu parohial va veni și va arăta: Din turma mea credincioasă atâtia au fost chemați sub arme. Din aceșia atâtia au murit moarte de martiri, atâtia au fost decorați pentru vitejie, atâtia sunt invalizi, atâtia s'au întors întregi acasă spre a povesti despre vitejia ostașilor noștri; — atunci apoi vom face socoteala și vom schița jertfele noastre în sânge de eroi.

Si dacă la timpul seu vor intra rapoarte exakte, amănunte, cu îngrijire lucrare despre valoarea în bani a jertfelor noastre, în articli de consum, în vestimente, în încălziminte, în dife-ritele colecte solicitate, fie de oficiul politic, fie de biserică, despre lucrările făcute, fie cu carul, fie cu palma, la transport și la săparea de șanțuri și întărituri, dacă la timpul seu vom avea asemenea rapoarte exakte, măloase, cu îngrijire făcute în țara întreagă, — din acelea vom putea face bilanțul aproximativ al jertfelor noastre.

Asemenea lucrare este datorința noastră, a celor de acasă, a celor, cari

avem să dăm seamă de tot ce se întâmplă în viața poporului nostru.

E vorba de jertfele noastre.

Rugăciunile, cari le ridicăm la slujbele noastre pentru izbânda armelor noastre, pentru sănătatea și taria sufletească a preabunului nostru Monarh, pentru curtea și ostașii lui, pentru ocrotirea iubiților noștri ostași din răsboiu: rugăciunile acestea le înălțăm ca jertfe la sfintele altare, și bunul Dumnezeu le primește întru jertfelniciul seu cel mai presus de ceriuri.

Jertfele în sânge le va răsplăti bunul Dumnezeu.

Jertfele materiale ale poporului nostru Dumnezeu le va primi ca filerii văduvei din evangelie. Jertfele acestea le punem noi pe altarul patriei, ca prinos al iubirii noastre de patrie, ca prinos al patriotismului nostru. Trecem prin zile grele, prin zile istorice. Se vor croi alte așezăminte în locul celor pustiute. Se vor croi alte așezăminte și în cele sociale și în cele culturale ale poporului nostru.

Se vor naște noi legende. Noue legende despre viața din răsboiu, în tranșee, în șanțuri, noi legende despre vitejile eroilor noștri, noi povestiri, noi cântece de răsboiu, o nouă și bogată literatură poporală.

La toate acestea au contribuit jertfele noastre, de cari să ne aducem aminte!

**Tarul în fruntea armatei sale.**

Prin ordin de zi tarul aduce la cunoștința trupelor sale de pe câmpul de răsboiu, că a luat comanda supremă asupra lor. Are tarul credință firmă în Dumnezeu și convingere neclintă în biruința finală, căci: «toți aveți sfânta datorință să apărăt Patria până la estrem, ferindu-o de desonorare», zice tarul. Marele duce Nicolae Nicolaevici a fost trimis în Caucaz, ca vice-rege și comandant al trupelor rusești de acolo.

**Bulgaria intră în acțiune.** A provocat mare sensație în lumea politică declarația energetică, publicată într-un număr mai recent al ziarului din Sofia «Narodni Prava», care trece de organ de publicitate al guvernului bulgar, și în care se cuprind și pasajele următoare: «Dupa ce toate mijloacele ajungerei la o înțâlegere pacnică au dat greș, se vede necesitatea statului, dornic de a ajunge la împlinirea misiunii sale naționale, să se razime pe puterea armată. Pentru opiniunea publică bulgară e tot mai clar, că aliații noștri de odinioară nu vor înceta pentru nimică în lume de a subjugă pe nefericiti Macedoneni, cătă vreme puterea bulgară nu și spune cu-vântul. Guvernului bulgar, care a eschauriat toate mijloacele, chiar și pe acela al amestecului direct din partea puterilor din antantă, pentru a se ajunge la înțâlegere între statele din Balcani, nu i rămâne alta acum, decât se recurgă la mijloacele sigure, aferente, pentru realizarea idealelor naționale bulgare, pentru cari au fost jertfi mii de Bulgari!» Bulgaria va lăda deci cu armele Macedonia dela Sârbi.

## Deputațiunea omagială la Vieua.

— De vorbă cu delegații —

Un redactor al marelui ziar vienez «Reichspost» a avut întrevedere cu mai mulți membri din deputațiunea omagială, care s'a prezentat în 2 Septembrie n. c. în fața Monarhului. Între ei și cu domnii Dr. Aurel Vlad și Nicolae Ivan, vicepreședintii comitetului național român delă noi și reprezentanți ai poporului român în deputațiunea omagială, cari au făcut apoi, în fața redactorului, declaratiile următoare asupra situației:

Domnul Dr. Aurel Vlad a spus că: „Atitudinea soldaților nostri în cea mai mare luptă a istoriei universale a dovedit, că tronul și patria pot să se razime pe credința poporului român. Toată neîncredere, care va fi esistat, a fost aplănată prin sângele vărat cu credință al fiilor noștri. Urmarea răsboiului mondial trebuie să fie o epocă de încredere, de înțâlegere reciprocă. Ideile lui Francisc Deák trebuie se servească de cinoșură și la rezolvarea chestiei de naționalitate în Ungaria. Tăria statului o formează popoarele mulțumite, și serbarea de acum a armoniei înălțătoare de inimi va dănu-i și va trebui să dăinuească în mod binefăcător pentru toate vremile“.

Domnul Nicolae Ivan apoi, asesor consistorial, s'a pronunțat astfel:

„Amintiri vechi istorice ne leagă pe noi, Români, de Viena. Presentarea noastră de acum la poalele tronului nu mai poate apărea însă ca demonstrație, ca la alte ocazii, începând dela presentarea jalbei intitulată «Supplex libellus Wallachorum» din anul 1792. Astăzi se prezintă Români în fața supremului Domn, ca în fața celui mai nobil binefăcător al lor, cu cooperarea și aprobarea ministrului president al Ungariei, ca cetățenii credincioșii ungari de naționalitate română, trimiși de conaționalii lor, din partea municipiilor în cari trăesc, pentru a oferi dovedă, că ei în bine și în rău țin cu credință la casa domnitoare, că și dau sânge și avere pentru existența monarhiei, și că toate le fac pentru a lumina poporul, că e în interesul culturii și al civilizației de a-i ține pe dușmanii noștri ai tuturor, pe Ruși, de parte de granițele noastre. Neîncredere, care durează, a făcut mari ravagii, a dispărut în urma răsboiului și se va naște o Ungarie cu naționalități satisfăcute, o țară unită și de neînvins, în care fiecare cetățean ia parte la conducerea ei și se simte bine.“

Sunt pătrunși de tot de vremile mari în cari ne aflăm. Din ziua primă a mobilizării până astăzi noi, Români și ungari, ne-am făcut datorința față de patrie pe câmpurile de luptă cu bucurie înșelătoare și suntem mândri, că cu sângele fiilor noștri am putut dovedi de nou dinastiei și monarhiei probata credință română. Partidul național român, în înțâlegere cu înaltul cler român, și-a ținut de datorință a pune la o parte sub durata răsboiului întreaga activitate politică și a-și pune toate puterile, toate jertfele, fără restrângere, fără condiție, la dispoziția tronului și a patriei,

N'am pretins nimica pentru acesta și ar fi lucru necuviincios a face afaceri politice din convingerile noastre. Avem încredere, că guvernul ungur, condus de un om plin de considerații, ca contele Tisza, va fi gata se înplinească dorințele români și loiale, în cadrele ideei de stat maghiar. Dorințele acestea sunt cunoscute ministrului-president, contelui Tisza, și în scrisoarea pe care a adresat-o Mitropolitului Metianu, a pus deja în vedere parțiala împlinire a acestor dorințe, care se refer mai ales la școală și la biserică, dar și la o altă arondare a cercurilor electorale, mai dreaptă pentru validitatea drepturilor politice ale Românilor din Ungaria. Noi, Români, vom contribui, sigur, la aceasta operă mare a înțelegerii, care va da monarhiei, după răsboiu, puterea de a duce la bun sfârșit vindecarea ranelor celor multe. Ce binecuvântare ar fi aceasta pentru noi toți! Se poate, că aceste zile din Viena au se forțe zorile unui nou viitor.

## Campagna din Galitia.

Comunicat oficios.  
(Fine.)

Ca și la armata principală, așa și aicea a trebuit făcută o pauză pentru repararea drumurilor pentru munitione și proviant. Când a început în 24 Maiu atacul general în lupta delângă Przemysl, a început și la armata sudică prepararea artilleristică pentru lupta de lângă Stryj, care a fost continuată în 26 prin un atac pe tot frontul. În centru și pe amândouă aripi pozitunile rusești au fost sparte, însă drept în dosul lor se mai aflau alte linii puternice de apărare, care au oprit în loc pe apărători. Rușii însă nu s-au mulțumit cu faptul acesta, ci au început cu contratacuri puternice. Mai ales și-au dat silință de a învinge aripa dreaptă prin atacuri din flanc, pentru a provoca desfășurarea armatei întregi. Pentru scopul acesta au adus întăriri dela aripa lor oestică, care se afla în fața armatei Pflanzer-Baltin. De rezistență vitejască a corpului Hofman s-au spart însă aceste încercări de atac, mai departe aripa stângă a lui Pflanzer-Baltin a făcut prin o înaintare spre Nadwórna, că Rușii n'au mai putut lua întăriri de acolo.

Astfel centrul armatei sudice, cu divizia 38 de honvezi, a putut să pregătească lovitura hotărâtoare, care s'a dat în 31 Maiu. Linia Rușilor fu frântă, învingătorii intrără în Stryj, lupte de urmărire din 1 până în 3 luni completează frumosul succes și alungără pe Ruși catră Nistru.

Ca todeauna de câte ori Rușii sufereau eșecuri în această campanie, se aruncă ei cu violență asupra armatei Pflanzer-Baltin, după ce au pierdut lupta delângă Stryj și după ce lucrurile începură a se desfășura destul de nefavorabil pentru ei, lângă Przemysl. De fapt au reușit în 3 luni de a sparge poziția noastră delângă Prut, în sus dela Kolomea, și de a se așeza lângă Sadzawka pe malul sudic. Amândouă partidele se grăbiră să aducă pe acest câmp de luptă toate rezervele disponibile, Rușii spre a exploata ruperea frontului nostru, armata Pflanzer-Baltin spre a rezinge pe dușman sau cel puțin spre a pune stăvila înaintării sale.

In 4, 5 și 6 luni au aflat loc lupte înverșunate, cari vor rămânea memorabile pentru toate timpurile. Si aici pierdură Rușii jocul, când văzură că după succesele dela început, atacul unitar a 11 regimenter de infanterie s'a prăbușit în fața puterii de rezistență a apărătorilor.

Acum ne veni ajutor. Aripa stângă a armatei Pflanzer-Baltin înaintă în direcția spre Stanislau, spre a aduce ușorare în aceeași zi și armata sudică învingătoare s'a îndreptat spre dreapta, lăsând în urmă numai cor-

pul de armată Szurmay, spre a observa pe dușmanul bătut. Pe când grupul nordic a luat Zurawno, corpul Hofmann a bătut pe Ruși în mai multe ciocniri în nord dela Kalus, după aceasta intrără aliații în 7 Iunie în Stanislau. Acum s'a întors soarta repede și la armata Pflanzer-Baltin. În flanc amenințări de armata sudică, trebuiră Rușii să plece dela Prut, aspru urmăriți de trupele lui Pflanzer Baltin, care-i mănuau din poziție în poziție. În 11 se afla Zalezsczyki iarăși în mâinile noastre, în 15 am ocupat Nizniów, Rușii erau aruncați pe Nistru, trebuiră să se apere de mai multe atacuri peste râu și se văzură și în est împinși în Basarabia peste granița împărătiei.

Din armata sudică corpul lui Hofmann a început cu împresurarea puternicului cap de pod dela Halicz. Puterea principală a trebuit să se angajeze în spațiul din sudul lui Zydzaczów și Mikolajów, unde Rușii săvâlliseră cu puteri superioare contra corpului Szurmay. Aici s'a dat neconvenit lupte aprinse, fiindcă puterea principală rusească, după înfrângerea dela Mosciska-Lubaczów voia să rischeze încă o luptă pentru menținerea Lembergului, și trebuie firește să se asigure indeajuns în flanc contra loviturii primejdioase din sud.

Întîzându-se într'o vale lată în sud spre Nistru, Wereszyc formeză un segment de apărare foarte potrivit, care închide o înaintare din spațiul Sambor-Przemysl spre Lemberg. Multe iazuri, mai ales lângă Gródek, nu permit atacatorului decât să se apropie pe drumuri înguste și singurite de baza munților, care se întind dealungul văii ostice, eară munții nefiind priporii și dând astfel numai puțin scut, nu dău ocaziune bună pentru un atac și sunt greu de trecut. Avantajele naturale ale poziției acesteia au fost încă mărite prin fortificațiunile pregătite de Ruși. Pozițunea aceasta se continuă spre nord în partea muntoasă dintre Lemberg și Narole, care formează marginea vestică a basinului Bugului. Si aicea apărarea dispunea de multe avantaje, și anume atașarea cătră șesul lui Tanew, ceeace îngreua o încunjurare a aripei drepte.

Rușii au intrat astfel sub condiții foarte favorabile în lupta cea nouă de lângă Gródek-Magierów.

Aliații nu s'a lăsat împiedecați după rezultatul victorios al luptei de lângă Przemysl în urmărirea lor prin rezistență ariergardelor rusești. Deja în 16 seara armata Böhmer-Ermolli a ajuns înaintea poziției Wereszyc, a doua zi armata Mackensen se afla înaintea părții muntoase, pe când armata Josif Ferdinand a înaintat cu puterea ei principală în estul lui San spre Tanew și în regiunea Narol. Fără încetare toate armatele au început preparările lor probate de atac: aducerea de artilerie, plasarea infanteriei contra părților de front, care erau să se atace. Deja în 19 bombardarea artilleristică a putut să înceapă cu toată puterea. La ameaț armate de ale lui Mackensen au fost dobândit deja lângă Magierów un succes atât de mare, încât garda și corpul 6 i. și r. a putut sparge aicea frontul și a putut înainta ca un ic puternic până la calea ferată Rawaruska-Zolkiew.

Si armata Böhmer-Ermolli, care și-a fost asigurat în 17 și 18 în lupte grele trecătorile, din cari mai ales lupta pentru Gródek era extraordinar de vehementă, s'a apropiat în 19 așa de aproape de poziția dușmană de pe dealuri, că a putut noaptea trece la atac, care a avut succes deplin.

Rușii au fost învinși, s'a acățat însă încă de fortificațiunile cu cari au fost încunjurat Lembergul, au ocupat creasta, care se îndreaptă în

dosul părăului Szczerek spre Nistru, așa, încât aripa lor sudică se putea sprinji de capul podului delângă Mikolajów, și au ținut ocupate Zolkiew și dealurile delângă Rawaruska în nord dela Lemberg, contra icului de spargere al lui Mackensen. Așa s'a desvoltat încă o luptă lângă Lemberg.

Armata Böhmer-Ermolli a ajuns în 20 la pozițiunile delângă Lemberg și a introdus îndată a doua zi atacul, în care puterea principală a fost îndrepătată spre frontul vestic și nordvestic al Lembergului, iar aripa dreaptă peste părăul Szczerek spre Dornfeld. În cursul zilei din 21 frontul de atac împresură părțile atacate ale brâului, artleria lovea în forturi, încât deja în 22 dimineață s'a putut întreprinde asalturile hotărâtoare. Întâiul succes l-a avut divizia de milicii teritoriale din Viena, la 5 ore dimineață, luând cu asalt fortul Rzesna-polska, care închidea drumul dela Janów. Apoi căzură repede una după alta și celealte întăriri, încât la 4 ore după amiază a putut comandantul de armată să intre în Lemberg, și în același timp armata Mackensen a luat Zolkiew și a frânt ultima rezistență dușmană la Rawaruska.

Rușii au pierdut campania, care li-a luat fructele unei sforțări de zece luni de zile. Rolul lor în Galitia l-a pierdut. Acele puteri, cari s'a fost menținut până acumă așa de îndărjit în unghiul dintre San și Vistula, seara în 22 au început a se retrage, și frontul lor din Polonia rusească, care s'a fost retras în urma luptelor dela Gorlice-Tarnów și Sanok-Rzeszów în terenul muntos dela Kielce, a grăbit aşiderea dincolo de Kamienna.

In ceva mai mult de șepte săptămâni aliații căstigaseră șese lupte mari, au răpit dușmanul peste 40.000 de chilometri pătrați de pământ galician și polon-rusesc, au pris 1000 de ofițeri și 400.000 de soldați, au capturat 350 de tunuri și 800 mitraliere.

Fără stăvilă părea să năvălească în anul trecut asupra Europei mijlocii puterea uriașă a armelor rusești, care nu află seamă în istoria lumii. Colosul își bătea joc de succesele părțiale, cari au putut să le dobândească atacurile aliaților. Însă cu stăruință de fer, puterea noastră inferioară și-a menținut planul de a restaura echilibrul de puteri, șirbind mereu uriașa putere rusescă. In luptele din Agust-Septembrie în est dela San și Vistula, în campania din Prusia orientală, apoi în campania din toamnă cătră San și Vistula, în campania dela Lapanów-Limanowa, în lupta de iarnă delângă lacurile mazuriene, în sfârșit în lupta uriașă din Carpați, care a pus germanele de moarte în oştirile rusești, a fost mereu sporită această operă mare, care la aparență nu promitea succes, și pas de pas ne am apropiat de ținta noastră. Ceeace luptă îndelungată din Carpați a pregătit cu mult efect, a fost îndeplinit în sfârșit prin campania din primăvară în Galitia.

Silită de acum să-și apere țara proprie, armata rusescă nu mai însemnă un pericol pentru cultura și civilizația țărilor puterilor medio-europene.

Campania victorioasă a recăștiat aliaților acel spațiu, din care a pornit la începutul răsboiului prima ofensivă a conducerii armelor austro-ungare. Aproape un an de lupte grele a trecut de atunci. Aliații au frânt superioritatea covârșitoare a dușmanului și au depărtat astfel elementul acela, față de care s'a fost prăbușit, cu tot succesul dela început și cu tot eroismul trupelor noastre, operațiunile noastre începătoare.

Aceste lupte grele, pline de jertfe și onoare, au trebuit să fie duse și au fost neevitabile, dar ele au pus fundamental pentru schimbarea cea

mare, care s'a arătat în campania din primăvară și care a făcut, că s'a putut înfăptui primul plan de răsboiu, care promitea mult succes, în mod analog, însă sub condiții cu mult mai favorabile.

## Originea răsboiului de astăzi.

Cu date intemeiate pe cifre vorbite, ziarul Moldova, într'un articol mai nou, lămureste cheia unei desănățirii cumpăritului răsboi, ce bântue acum de un an și mai bine.

E astă părțile de căpetenie din acest remarcabil articol:

Dela începutul actualului răsboi s'a discutat și se discută în publicitatea europeană originea lui. Publicistii și oamenii politici ai Impăratiei înțelegeri acuză pe Germania.

Ei susțin, că în cursul timpului Germania a urmărit răsboiul, l-a voit și-l-a provocat; ear Anglia, Franța, Rusia și Italia, state prin firea lor pacifice, iubitoare și cuitivătoare a operilor de pace, il susțin, dar sunt niște victime. Cu modul acesta impăratia înțelegeri urmărește două lucruri: să-si atragă simpatia lumii, și să-si scuze slăbiciunea. În adevăr, răsboiul fiind o mare crimă, ea voie să treacă în ochii popoarelor de crimină fără voea ei.

Dacă urmărim faptele, constatăm că acest răsboi contra Germaniei a fost prezent în cursul timpului cu abilitatea politică și tehnică necesară, după cum rezultă din cele ce s'a seris, s'a vorbit și s'a făptuit în treile impătrite înțelegeri în ultimii zece ani.

In cele de mai jos vom să arătăm că statele acestea în ultimii patruzeci de ani au făcut răsboie, și răsboie numai de cuceriri. Așa fiind cauza acestui răsboi a foarte simplă: popoarele din înțelegerea impărată voiesc să zdorească Germania, ca astfel să înătureze un adversar serios dela cucerirea globului pământesc.

In timp de patruzeci de ani, 1875-1915, (într-un societate de istoria prescurtată a campaniilor moderne de I. Vial, colonel de stat-major, fost profesor de artă și istoria militară la școala de aplicație de stat-major, Paris) au fost 22 de campanii.

Din aceste 22 campanii se zintă actual răsboi european 1914-1915 și expediția Chinei din 1900, la care au participat cele 6 mari state europene, azi în lupte, răman de clasificat celelalte 20 de campanii. Ele se repartizează cum urmează:

1. Campanii rusești sunt două: în 1877 cu turci, în 1904-1905 cu japonezi.

2. Campanii engleze sunt patru: în 1878-1880 în Afganistan, în 1882 în Egipt; în 1895-1896 în Afantis pe coasta occidentală a Africii, în regiunea fluviului Niger, și în 1899-1902 în sudul Africii cu Barii.

3. Campanii italiene sunt două: în 1895 în Eritrea pe coasta orientală a Africii și în 1911-1912 în Tripoli.

4. Campanii franceze sunt șase: în 1880-1894 în Sudan; în 1881 în Tunis; în 1883-1885 în Tonkin; în 1890-1891 în Dahomei; în 1894-1895 în Madagascar, și în 1907-1908 în Maroc.

5. Germanii au avut de reprimat revolta Herero din Africa de sud-vest aproape de fluviul Orange, unde Germania a trimis 14.000 de oameni.

Așa dar, clasificând cele 20 de campanii, găsim că patrusprezece aparțin statelor impăratiei înțelegeri și numai una puterilor germane.

Nu vom vorbi de ruși, a căror rapacitate și brutalitate nu e nevoie să o stabilim, nici de italieni cari sunt până acum puția norocoși în chestii coloniale, dar ne vom opri puțin asupra englezilor și francezilor.

Eglezii sunt niște comersanți lacomi și neindurați față cu toate popoarele; dar și francezii, deși sunt democrați, republicani, cu un spirit și o cultură aleasă, cu toate acestea posta de cuceriri și stăpânește în mod deosebit și pe ei.

Expediția engleză contra Akintiilor este foarte bine caracterizată de colonelul Vial

, Anglia a întrebuințat minimum de trupe europene compuse din oameni aleși și de o constituție robustă, și s'a servit mai cu seamă de trupe indigene bine acclimatizate cu localitatea și comandate de europeni.

„A înredit înțat trupelor indigene toate luptările grele, săpături, drumuri, poduri, transporturi etc.“

Cu modul acesta C.asta de Aur a trecut în stăpânerie definitivă și dreaptă a englezilor... Oamenii indigeni, pentru aceste prădări sunt britanice, pot invoca că nu se cuvenea ca nici indigini ca Akanții să stăpânească Coasta de Aur africană.

Nu tot astfel însă se poate vorbi de buri,

Aceștia, europeni, de origine olandeză, trăiau o viață patriarhală în sudul Africii. Spre renorocirea lor pe pământurile ocupate de ei s-au descoperit mine de aur și diamant. Englezii, pasările de pradă ale pământului, imediat s-au infișat ca adevărați proprietari. Urmarea a fost campania din 1899—1902 din sudul Africii contra burilor. Si astfel, cu principiile lor lipsite de considerații, englezii au ajuns să aibă astăzi un imperiu colonial de 30 milioane km. patrati, deci de o sută de ori cat insulele britanice.

Franta, mai puțin favorizată, stăpânește numai 13 milioane km. patrati, sau 43 la sută din imperiul britanic. Imperiul colonial francez e de dată recentă, nu are nici patruzece de ani. In adevăr, după invingerea din 1870—71 poporul francez simtea treburile să-si găsească în altă parte gloria perdută și atunci au inceput răsboiele coloniale.

Acum patruzece de ani Franta avea 620 mii klm. colonii și protectorate cu o populație de 6 milioane și jumătate locuitori; astăzi are 12 mil. 400 mii klm. patrati, cu o populație de 45 milioane locuitori.

Cresterea imperiului colonial britanic, in acești patruzece de ani, a fost de opt milioane km. patrati, și sporul populației lui coloniale a fost de 175 milioane.

Rezultă deci, că aceste popoare occidentale și-au întreținut foarte bine spiritul răsboinic în colonii și le-a fost profitabil.

Așa fiind, să nu se mai înfățișeze ca popoare iubitoare de pace.

Colonelul Vial ne spune, că englezii au ajuns foarte experti în expedițiile coloniale. In adevăr, contra Austrușilor au trimis o coloană de 3000 de combatanți cu 6 tunuri și 10.000 de indigeni, și coloana după un marș de o lună și jumătate, a supus un stat cat două treimi din întinderea Angliei.

In răsboiul actual lucrările stau altfel.

Pe frontul occidental din Franta, ca să se obțină câțiva metri de tranșee, sau jumătate din terenul unei fabrici, sau un sfert din întinderea unui cimitir, se sacrifică mii de oameni și se aruncă zeci de mii de obuze și rute de mii cartuse, mai mult ca altădată într-o mare bătălie. Lucerul se explică. Aici lupta nu se mai dă între o coloană colonială europeană și niște africani sălbatici, ci între francezi, englezi și germani. Aceștia dispun de cele mai perfecte arme de luptă, și sunt la același nivel moral și intelectual.

Pe frontul oriental însă se vede o luptă nebună de nimenei. De o parte germanii, cari înaintează victorioși ca la o manevră, sau la o pară; iar de altă parte rușii, cari fug ca o ceată de cefri sau de hotenotă. Rușii nici nu-și dau seamă, că fuga lor din Polonia este mormântul puterii lor militare și finitul Rusiei ca mare putere. Si occidentalii au contat in mod deosebit pe marea putere militară rusească.

Împărtita înțelegere este favinsă. Toate încercările ei de a se înfățișa ca iubitoare de pace și ca purtătoare de civilizație și de dreptate, formează numai o ipocrizie.

## „Cartea de Aur“.

— Părerile presei române. —

Ziarul «Unirea» din Blaj publică în numărul de Sâmbătă, 4 Septembrie, următoarele asupra ultimului volum al «Cărții de Aur», apărut acum, de curând:

**Teodor V. Păcăian: Cartea de aur**, vol. VIII. Sibiu, 1915. pag. VIII+861. prețul 12 cor. Cu acest volum se încheie serie publicației, incepând acum 10 ani și mai bine de dl Păcăian, redactor la «Telegraful Român», și care cuprinde istorisirea luptelor politice naționale ale Românilor de sub coroana ungării. Volumul acesta ultim începe cu ciclul parlamentar 1896—1901 și se estinde până la anul 1910. In acest timp cad întâmplările de mare moment în viața poporului român, cari nu e bine să fie date uitării, și cari prin publicația prezintă sunt trecute viitorime, povestite sincer și obiectiv. In această perioadă se ține conferența dela Cluj a românilor greco-catolici, prin care protestează contra proiectului de autonomie a bisericii catolice, care intenționează contopirea bisericii noastre în cadrele acelei autonomii. Tot atunci s'au adus: legea numirilor de localități, legea intregirii venitelor preoștei, legea despre curțile cu jurați, contra cărora s'a protestat la vremea sa din partea naționalităților neinmaghiare din patrie.

In ciclul parlamentar 1901—1905 români încep a ieși la iveau în discuțiile parlamentare. Politica de pasivitate, cu moartea președintelui Dr. Ioan Rațiu, începe a fi abandonată. Numărul deputaților români se înmulțesc, și afară de deputați gubernamentali și independentiști, e ales la Dobra adv. Dr. Aurel Vlad cu program național.

Ciclul parlamentar următor, care ține un an, după care disolvându-se dieta, se

fac alegeri noi pentru alii patru ani, e ilustrat de o viață parlamentară foarte activă din partea deputaților români naționaliști. Se publică în acest volum aproape toate vorbirile, mare parte în întregime, celealte în resumat, dându-se esența vorbirilor fidel.

Oricine poate să constate din aceste căteva notițe, că de migăloasă a trebuit să fie munca lui Păcăian și că de mult a trebuit să studieze, ca pe lângă vorbiri să deie cetitorului și o icoană a întregiei situații. Munca aceasta l-a costat de sigur și foarte mult timp și multă jertfă, — cari durere, nu i-au fost răsplătită. Din potrivă, după apariția vol. I, i-a intentat proces de agitație și a fost osândit la închisoare. Academia română i-a premiat, de nu ne înșelăm, în două rânduri publicația, (numai odată. Red.) dar cu premii mici, cari puțin vor fi acoperit din cheltuielile tiparului.

Folosim prilejul, ca să recomandăm cetitorilor noștri această publicație istorică, icoană fidelă a luptelor poporului român din această patrie și puternic îndemn de curaj și bărbătie pentru generațiile viitoare.

## Răsboiul.

Trupele noastre din Galicia au silit de nou pe Ruși să se retragă pe un front de 90 kilometri până dincolo de Icva. La Siret au fost lupte crâncene. Rușii au atacat cu forțe superioare ca număr, aduse din Basarabia, din poziții bine întărite, pe la Tarnopol și Srusov, dar în ajutorul trupelor noastre au venit trupe germane, cari cu un contraatac îscusit au silit pe dușman să se retragă. Pe la Suparca pozițiile rusești au fost luate cu asalt. Cam 20 de ofițeri și 4400 soldați au ajuns în captivitate la noi. Rușii au pierdut 7 mitraliere.

Armata lui Hindenburg e în continuă înaintare. A lui Eichhorn a luat înălțimile dela Wołkowysk și a pus mâna pe localitatea aceasta. Rușii au dat și aici 2800 de prizonieri și patru mitraliere. Armata principelui Leopold de Bavaria înaintează spre Zelwanka și Bezanca, iar trupele noastre de sub comanda generalului Kőves au avut lupte pe la Pruzany și au luat dela Ruși o mie de prizonieri. Alte trupe germane luptă pe la Drohyczin. La frontul italian și la cel dela apus situația nu s'a schimbat. Dela Dardanele nici o știre mai nouă.

Știrile primite astăzi ne spun că fortăreața Dubno a fost luată dela Ruși și că Germanii au avut succese frumoase la frontul dela apus: au luat dela Francezi niște poziții însemnante, 2000 de prizonieri, trei tunuri, 48 mitraliere și muniție multă.

## NOUTĂȚI.

**Intregire.** In prim-articolul din numărul 88 al ziarului nostru am înșirat cu numele pe ceice au reprezentat poporul român din statul ungar în deputația omagială, care s'a prezentat în 2 Septembrie n. c. în fața Maiestății Sale, Monarhului nostru. Primim acum informația, că din deputația a făcut parte și domnul Jovian Murășian, protopresbiterul gr. ort. român din Turda, ca reprezentant al comitatului Turda-Aries. Făcem deci cuvenita întregire a listei publicate.

**Broșură tendențioasă.** Publiscistul Ion Russu Abrudeanul, în colaborare cu profesorul Vasile Stoica, au tipărit în București o broșură sub titlul: „Habsburgii, Unguri și Români“, și au prezentat o ministerului român de răsboi, solicitând să li se cumple un număr de exemplare spre a fi distribuit ofițerilor. Lucrarea s'a trimis marelui stat major, care a referat că ministrul nu poate să patroneze publicația dlor Russu și Stoica. „Adevărurile din lucrarea de față sunt scrise, cu drept cuvânt, într'un stil clar; dar atât de vehement, încât ne face să clasăm lucrarea Habsburgii, Unguri și Români printre lucrările tendențioase, mai ales în timpurile actuale“, — zice concluzia marelui stat major al armatei române.

**Moarte de erou.** Primim informația, că în 14 August n. c. lovit de un glont dușman tocmai în cap, a căzut pe câmp de răsboiu, murind moarte de erou, înătătorul Andrei Drăguș din Bacău, protopresbiterul Treiscaune, în etate de 33 ani. Era originar din comuna Boholt. Îl deprăngă: soția îndurerată, o copilă de trei ani și jumătate, mama bătrâna, frate, soră, sorori, cunună și cununate, amici și cunoșcuți. Fie-i memoria în veci binecuvântată!

**Cum se fac comunicatele oficiale.** Începe indoeașă, că astăzi cel mai citit raportor în monarhia austro-ungară este mareșalul locotenent Höfer. Comunicatele sale se alcătuiesc în mod interesant. Comandanțul companiei trimite stîrile mai importante batalionului. Acolo se întâlnesc stîrile dela patru companii. Comandanții batalioanelor sumează evenimentele și le trimite din cîvant în cîvant către comandanțea regimentului, care le înaintează diviziile. Comandanțul diviziilor, adăugând și raportul propriu, le trimite corpului de armă. Corpul de armă le dă apoi comandanților armatei, și astfel Höfer își are materialul pentru a face comunicatul, ear el alege momentele ce își pare vrednice de amintire. Procedura aceasta, care se pare infinită, se sfărșește în cel mult două ore cu ajutorul telefonului și al telegrefului.

**Tarul la front.** Tarul Nicolae II a telegrafat președintelui republicei franceze, că a lăsat comanda supremă asupra trupelor sale și a plecat la front. Președintul Poincaré i-a răspuns că acuma e sigură invadarea armatei rusești!.. Face găume domnul Poincaré.

**Aviz.** La școală civilă de fete cu internat a Asociației din Sibiu s-au inceput înscrierile din 1 Sept. stil nou a. c., atât pentru clasele civile (secundare) cât și pentru cursul complementar împreună cu școala de mesaj. Elevele anunțate, și care doresc a-se înscrive încă pentru anul scol. 1915/16, se înviteză a se prezenta cu posibilitățile grăbire. — Directiunea școalei.

**Lucrul cel mai simplu.** Presa din Londra este foarte nemulțumită cu diplomația Statelor Unite, care nu spără vapoarele engleze de pericolul submarinelor blăstămate. Zarele din New York răspund confrăților din Europa: Dacă englezii voiesc, ca America să-i apere și să poarte luptele în locul lor, n'au decât să încredințeze guvernarea asupra Angliei în mâinile lui — Wilson.

**Carte pentru invalidii cu o mână.** In editura și tipografia G. Braun, în Karlsruhe, a apărut acum un carte, care ar putea aduce folos încălcărilor noștri români. E lăsată sub titlul de *Einarfibel*, de Dr. Künser și mai mulți înătători specialiști. Arață, cu ajutorul ilustrațiilor, cum poate lucra omul cu o singură mână, cum are să scrie cu mână stângă și. Cartea costă 1 marcă.

**Dela spitalul militar.** A murit Mercuri glotul Alois Gloss, măsar, de 42 ani, împărțit de serviciu la comanda pentru asigurarea linilor ferate din Copșa, originar din Sibiu, și a fost înmormântat Joi, în 9 Septembrie n. la orele 3 d. a. după ritual evangelic luteran, din casa mortuară a spitalului de garnizoană din loc.

**S'a coborât earna.** In Italia de nord a dat frigul înainte de vreme. Pe culmile Alpilor ninge fără întrerupere. Soldații italieni, obișnuiti cu soarele dela meazăzi, suferă cumpărate.

**Căzăcimea nu mai ascultă.** In luptele dela Nistru au suferit mult regimetele de cazaci. Din această cauză soldații ruși au refuzat în fața ofițerilor să mai meargă la asalturi. In locul cazacilor dau asalt cerchezii.

**Numiri răsboinice.** Ziarul *Figaro* constată satisfăcut, că la săvârșirea botzului francez sunt mult înrăuriri de evenimentele răsboiului, și că părinții își botează mai ales fiicele cu numiri, care stau în legătură cu o victorie sau cu altă imprejurare din răsboi. Fetele născute în zilele luptelor dela Marna, au primit în botz numele de *Marnetă* sau *Marna*. Altele au fost botezate *Victoria*, *Franța*. Sunt și multe *Jofrette*, după numele comandanțului suprem Joffre.

**Nu se lasă.** Președintele dumiei Rodzienco a declarat unui ziarist suzedez din Stockholm următoarele: S-ar putea să purtăm răsboi cinci ani sau zece ani. Dacă va cere necesitatea, vom evacua și Petrogradul și ne vom retrage până la Ural. Ne poate ataca și Suedia, dacă dorește; noi totuși avem să ne luptăm mai departe. Avem 12 milioane de soldați, și ei n'au să cedeze până la ultima răsuflare. Până ce se mai găsește un singur picior de dușman în țară, nu punem jos armele.

**Vilna e părăsită.** Recunosc ziarele rusești, că Vilna este complet părăsită. Niciodată nici fără arme n'au mai rămas în oraș. Comandanțul rusesc a transportat toate lăzările, care ar fi putut aduce folos dușmanului.

**Sef asasinat.** Putine stiri autentice pot să strebăta la noi din Rusia, dar totuși se poate constata din ele, că pe multe locuri s'au întâmplat grave turburări în imperiul țarului. Numai acestor stări de lăzări se poate atribui faptul, că șeful poliției din Petrograd a fost asasinat.

**Corespondență cu străinătatea.** In interesul controlului militar asupra stîrilor din țara noastră, s'au introdus în corespondență cu străinătatea mai multe restricții: Textul unei scrisori să nu fie mai lung de două pagini. Suplimente cu stîri nu se admit în epistolă. Scrisul să fie curat și legibil. Semne secrete și stenografice nu se permit. Șirurile dese, sau scrisul de-a curmăritul peste șiruri, sănătări. Suplimente de conturi și de liste de preturi se admit la corespondență de afaceri. Picul să fie făcut din un singur strat de hârtie; plicurile sunt să fie cu orice fel de hârtie sau cu altă materie sănătări. — Dacă trimițătorul nu se acomodează aceste regule, scrisorile sufără întăriere, eventual nu se trimite destinatarului. Măsurile de mai sus se aplică la oportunitatea particulară dată la oportunitatea postale și flăcăre pe teritoriile operațiilor militare.

**Aviz producenților de spirit.** Pe temeiul hoțării ministeriale se pun la dispozită comunitatea aparatele de destilare în scopul producției spiritului din pertele locuitorilor. Au întăritate la întrebărirea aparatului particularii cu fructe proprii în ordinea în care se anunță. După dănsii urmează cei ce își prelucră fructe cumpărate. Îndepărtarea la fierbe durează de obicei cel mult 48 de ore. Primăria are să stabilească pe dreptate, dacă se poate sau nu acorda un timp mai lung de 48 de ore unui particular. Anunțările pe care se fac în 3 exemplare și, înainte de a le înainta oficiului de dare, trebuie arătate primăriei, unde taxă nu se cere. Pentru întrebărirea aparatului se plătesc: după 10 litri 3 fileri la 24 ore, dacă e vorba de fructe proprii; sau 6 fileri, dacă se fierbe fructe cumpărate. Taxele se plătesc înainte la primărie.

**Bioscopul Apollo.** Numai Vineri în 10 Septembrie 1915 se va representa următorul program: Răsboiu din lume, tablou original. Femeia detectivă, dramă americană în 2 acte. Curierul de răsboiu, stîrile cele mai nouă. Concurență neplăcută, umoristic. Victoria asupra trupelor rusești, episod patriotic dramatic în 3 acte, din răsboiul ruso-german-austro-ungar.

## Poșta redacției.

D-lui I. F. paroh, Reciu. Banii despre cari ne scrii, n'au sosit la cassa arhidiecezană. Acestea e motivul, că n'a fost trimită în conspect și comuna Reciu. Reclamați la poștă, ca să se constate, unde au fost trimiși banii.

## Note și impresii.

**Lupte de earnă.** Conform șirilor apărute în gazete franceze, Rusia are să organizeze o armată stătoare din un milion de cazaaci călări. Prob'ema lor va fi să ne-păcăiescă la earnă trupelor germane și austro-ungare, — decumva Rusia nu se va mai resimăndă până atunci.

**Gâlceavă.** La Sedil-Bar, în Galipole, s'au înălțat englezii cu francezii. Au trebuit să sară la mijloc soldații senegalesi și să-i despărță.

**S'au lăsat la bătaie europenii culpi,** ear africanii sălbatici s'au dovedit mai cumpliti decât dănsii.

**Se cam lapădă de ei.** Sunt cunoscute considerații și simpatii presei maghiare pentru evreii noștri, tratați ca patrioți cei mai ireproșabili. Totuși uneori zarele budapestene, fără excepție, încreză de-a mai fi crudătoare cu poporul lui Izrael.

Nr. 189/1915.

(160) 2-3

**Concurs.**

Pentru ocuparea postului **vacant invățătoresc** din parohia Peleș se publică concurs cu terminul 15 Sept. v. 1915.

Venitele sunt: 1200 cor. și anume 600 cor. dela parohie și 600 cor. dela stat de către locuință cu gădină.

**Invățătorul** e datorul: **invățarea răspunsurilor liturgice și cântarea lor în biserică** cu elevii, propunerea religiunei, **invățarea școlarilor de repetiție**.

Doritorii a ocupă acest post să trimiță rugările lor concursuale cu documentele recerute la subscrism oficiu în timpul recerut.

Campeni, 22 August 1915.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al Campanilor cu învoieala comitetului parohial.

**Romul Furdui**  
protopop.**Concurs.**

Pentru ocuparea postului al doilea de **invățător și cantor** la școala noastră confesională rom.-gr. ortodoxă din Poiana sărată, protopresbiteral Treiscaune, devenit **vacant** prin moartea invățătorului Constantin Popoviciu, se deschide concurs cu termin de 15 zile dela prima publicare în **Telegraful Român**\*

Salar legal 1200 coroane solvabil în rate lunare anticipative dela biserică. Din acest salar, 600 coroane se compună în cantorat. Relut de lumeni 48 coroane și cvarțir corespunzător în natură.

Invățătorul ales va fi obligat a propune în școala de toate zilele cursurile III. IV. V și VI și în școala de repetiție toate obiectele de invățământ. A cerceta însuși sita biserică regulat. A conduce elevii la vecernie Sâmbătă seara și în toate Duminecele și sărbătorile la sita biserică și a cânta cu ei la Sf. Liturghie, fiind obligat a forma cor cu elevii de școală și adulți. Cei cu aptitudini muzicale sunt considerați. Conform obiceiului local va fi obligat a ținea utrenia și vecernia peste săptămână.

Concurenții își vor înainta petițiile de concurs instruite cu actele necesare în terminul amintit la oficiul protopresbiteral al tracăului Treiscaune la Brețeu (Bereczk) având a se prezenta înainte de alegere la biserică din Poiana sărată în vre-o Duminecă sau sărbătoare spre a cânta și a se face cunoscut poporului. Informațiuni se dau în parohie și la protopresbiteral.

Poiana sărată, la 16/29 August 1915.

**Ivan Rafiroiu**  
paroh, președ.**Nicolae Popoviciu**  
notar.

Nr. 651/1915.

(159) 2-3

In-conțelgere cu comitetul parochial.

**Constantin Dimian**  
protopresbiter.

Nr. 430/1915.

(158) 3-3

**Concurs.**

Pentru întregirea definitivă a posturilor invățătoresc dela școalele confesionale din parohiile subsemnate, protopresbiteral Ungurasului, se scrie concurs cu terminul de 20 zile dela prima publicare în foaia **"Telegraful Român"**.

1. Cubileșul român, cu salar anual de 1200 coroane, din cari 170 cor. prin repartiție de a popor, iar restul din ajutorul de stat votat, având a se cere numai licuidarea lui după alegerea invățătorului. Cvarțir în edificiul școalei și folosirea grădinei de  $\frac{1}{4}$  jugăr.

2. Dânc, cu salar anual de 1200 cor., din cari 170 cor. dela popor prin repartiție, 160 cor. din venitele cantoriale, 300 cor. ajutor dela Preaver. Consistor arhidiecezan și 570 cor. ajutor de stat ce se va cere după alegere. Cvarțir în edificiul școalei constător din 2 chilii și bani pentru grădină 20 coroane.

3. Fizeșanpetru, cu salar anual de 1200 cor., din cari 600 cor. prin repartiție dela popor, 100 cor. ajutor dela Preaver. Consistor arhidiecezan, iar restul din ajutorul de stat votat, având a se cere numai licuidarea lui după alegere. Cvarțir în edificiul școalei și grădină de  $\frac{1}{4}$  jugăr.

4. Sântămaria, cu salar anual de 1200 cor., din cari 600 cor. dela popor prin repartiție și 600 cor. ajutor de stat votat, având a se cere numai licuidarea lui după alegere. Cvarțir și grădină de  $\frac{1}{4}$  jugăr sau în locul ei 20 cor.

5. Tămașa, cu salar anual de 1200 cor., din cari 300 cor. dela popor prin repartiție, iar restul de 900 cor. prin ajutor de stat votat, având a se cere numai licuidarea lui după alegere. Cvarțir în edificiul școalei și grădină de  $\frac{1}{4}$  jugăr.

Doritorii de a ocupa unul din aceste posturi au a-și înainta cererile conform leg-

ilor din vîcăre la subsemnatul oficiu protopresbiteral în termîul deschis, și au să se prezinte în vre-o Duminecă sau sărbătoare înaintea alegătorilor în biserică pentru a cânta și a-și arăta desteritatea în cântări și tipic și a fi cunoscuți alegătorilor.

Concurenții dela posturile învățătoresc din Cubileșul-român și Dânc au a indeplini și oficiul de cantor.

Dela concurenții se mai cere, ca să cânte cu școlarii în biserică și să fie în stare să înființeze cor, cu deosebire în parohia Fizeșanpetru.

Fizeșanpetru, 19 August 1915.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. român al Ungurasului în conțelgere cu comitetele parochiale.

**Pavel Roșca**  
protopresbiter.

In editura comisiunii administrative a Tipografiei arhidicezane a apărut:

**Biblia mică**

sau

părți alese din sfânta scriptură, testamentul vechi și testamentul nou,

cu binecuvântarea Înaltpreasfinției Sale Domnului Ioan Mețianu, arhiepiscop al bisericiei ortodoxe române din Transilvania și metropolit al românilor gr.-or. din Ungaria și Transilvania.

Format plăcut 8° pe 272 pagini, cu următorul cuprins:

## A. Testamentul vechi.

I. *Înțâia carte a lui Moise*. Facerea lumii. Păcatul lui Adam și al Evei. Pedeapsa lor. Făgăduința Mesiei. Uciderea de frate a lui Cain. Urmaritorul lui. Vestirea poporului. Facerea corabiei. Potopul se începe. Potopul se sfârșește. Avraam primește în cortul său pe ingeri, cari îl făgăduiesc fiu din Sara și i-se descorepe perirea Sodomei. Isav și Iacob. Căsătoria lui Iacob. Iosif din pismă se vinde de frații săi. Iosif prin talcuirea visurilor lui Faraon se înalță la cinstea de Voevod. Căsătoria lui Iacob în Egipt la final său Iosif.

II. *A doua carte a lui Moise. Egipt*. Nașterea, creșterea, fuga și căsătoria lui Moise. Așezarea milului Pastilor. Moartea celor întâi născuți, începutul eșiriei. Sevârsirea eșiriei. Perirea egipcenilor în mare roșie. Moise primește sfintele zece porunci ale lui Dumnezeu. Intocmirea meseriașilor. Serbarea Sămbetei. Tablele legii.

III. *A treia carte a lui Moise. Leviticon*. Sfintirea preoților. Talcuirea celor zece porunci și a altor legi.

IV. *A patra carte a lui Moise. Numerile*. Valeam vrea se blaseme pe Israeliteni. Asina lui vorbește. Legea despre bunurile de moștenire. Iisus Navi se pune în locul lui Moise povățitor poporului.

V. *A cincea carte a lui Moise. A doua lege*. Repetirea celor zece porunci ale lui Dumnezeu. Moise preda direcțiora sa, și aşază pe Iisus fiul lui Navi în locul său. Moartea lui Moise și ce urmează după aceea.

VI. *Cartea lui Iisus Navi*. Israel trece cu urme neudate prin Iordan. Cuprinderea și risipirea cetății Ierihorului.

VII. *Cartea judecătorilor lui Israel*. Vitejia proorocii Deborei, a lui Varac și a lui Iair. Invigerea lui Gedeon asupra lui Madiam. Vitejia, nunta și găcitura lui Samson.

VIII. *Cartea I-a a împăraților*. Înălțarea lui Samuil. Moartea lui Eli și a fiilor lui. Ungerea lui Satu de împărat. Lupta lui David cu uriașul Goliat.

IX. *Cartea II-a a împăraților*. Ungerea lui David de împărat.

X. *Cartea III-a a împăraților*. Căsătoria, rugăciunea și judecata lui Solomon. Biserica lui Solomon. Ilie ucide pe preoții lui Vaal.

XI. *Cartea IV-a a împăraților*. Cele cinci minuni ale lui Eliseu. Neemân se curăță de boala.

XII. *Cartea lui Iov*. Nenorocirea și răbdarea lui Iov.

XIII. *Psaltirea*. Cântarea lui David când a scăpat din mâna lui Saul.

XIV. *Pildele lui Solomon*. Lauda înțelepciunii în viața omenească. Lauda muierii muncitoare.

XV. *Eclesiastul lui Solomon*. Toate și au vremea lor. Mijloacele fericirei.

XVI. *Eremia*. Vedenie despre smochine.

XVII. *Daniel*. Daniil talcuese visul lui Navuhodonosor. Scăpare din groapa leilor.

XVIII. *Proorocul Iona*. Chemarea, neascutarea și pedeapsa lui Iona. Rugăciunea lui Iona pentru scăpare.

XIX. *Tovie*. Rugăciunea bătrânlui Tovie, a Sarei și ascultarea rugăciunii lor. Voia din urmă a lui Tovie și sfatul sătrău către fiul său.

XX. *Iudita*. Iusitul îndemn și bunul sfat al Iudite către bătrâni poporului. Tăierea capului lui Olifern. Multătima Iudite și a poporului ei.

XXI. *Cartea înțelepciunii lui Solomon*. Rugăciunea către Dumnezeu pentru înțelepciune.

XXII. *Cartea înțelepciunii lui Iisus fiului lui Sirach*. Despre ascultarea pruncilor către părinți, și despre adeverată smerenie. Lauda femeilor bune, și multăstirea celor rele.

XXIII. *Cărțile Macaveilor*. Despre nedumnezeira și tirania lui Antioch. Despre statornicia celor șepie frați Macavei și a mamei lor.

## B. Testamentul nou.

Nașterea lui Ioan Botescătorul. Bunăvestire. Nașterea lui Iisus. Întimpinarea Doamului. Magia dela răsărit. Fuga la Egipt. Botescătorul lui Iisus. Îspitea lui Iisus. Nunta din Cana. Samarineanca la putul lui Iacob. Slăbăngoul delă lacul Viteză. Cuvântarea de pe munte. Invierea timărului din Nain. Invierea fetei lui Iair. Schimbarea la față. Vindecarea orbului din naștere. Samarineanul cel îndurat. Cina cea mare. Fiul cel rătăcit. Bogatul și Lazăr cel sărac. Vameșul și Fariseul. Zacheiul Vameșul. Filerii văduvei. Pilda Sămănătorului. Invierea lui Lazăr. Intrarea în Ierusalim. Cina cea de taină. Iisus în grădina Getsimani. Iisus înaintea Arhiezelor. Patimile, răstignirea, moarte, înmormântarea lui Iisus.

Se afilă de vânzare la Librăria arhidicezana, și se vinde legată solid și frumos cu 2 cor. + 20 fileri porto.

Revăzătorilor li se dă rabat 15%.

**Cărți nouă apărute**

se află de vânzare la

**Librăria arhidicezana, Sibiu.****Biblioteca Teatrală**

edată de Societatea Fondului de Teatru Român.

Nr. 28. Teodor Abt, Bucătăreasa, comedie într-un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 30. Aurelia Păcăian-Rubenes, Iepurașii la școală, cinci piese teatrale, dialoguri și patologuri. Prețul 20 fileri. + 5 fil. porto.

Nr. 31. Max Maurey, Farmacistul, comedie într'un act. Prețul 32 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 32 Andre Mycho, Glorie postumă, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 33. Jana Marni, O Repetiție, dialog. Prețul 20 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 34. Alfred de Musset, Un Capriciu, comedie într'un act. Prețul 48 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 35. C. Goldoni, Un Accident Curios, comedie în 3 acte. Prețul 60 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 36. Yves Mirande, Zoe, comedie într'un act. Prețul 26 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 37. Fr. de Schiller, Wilhelm Tell, dramă istorică în 5 acte în versuri, traducere în forma originală de Stefan O. Iosif. Prețul 90 fil. + 10 fil. porto.

Nr. 38. Georges Courteine, Învingeri strălucite, piesă într'un act. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 39. Micul minciнос, comedie în 2 acte, localizată de Bujorel. Prețul 30 fileri. + 5 fil. porto.

Nr. 40. I. Russu Sirianu, Militărește, comedie într'un act. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 41. Horia Petra-Petrescu, Poezii și Monologe de declamat broș. I. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 42. Capra cu trei iezi, piesă pentru copii, în trei tablouri după povestea lui I. Creangă, de Radu Prișcu. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 43. Victor Eftimiu, Crăciunul lui Osman, tragicomediă într'un act. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 44. Emilia Tailler, Dragoste de scriitor sau romanul lui Victor Hugo. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 45. Arthur Conan Doyle. Doctorul negru. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 46. I. Ciocârlan, Fără noroc. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 47. C. Dem, Oamenii Zilei. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 48. I. Dragoslav, Povești de Crăciun. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Nr. 49. A. Fogazzaro, Povestiri. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.